

## ANNEXE 12

### COMMUNICATION

*Présentée par Mme Emilie DROEVEN, représentante de la Belgique*

#### **Les territoires paysagers de Wallonie, première étape de connaissance en vue de la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage en Région wallonne**

Emilie DROEVEN & Magali KUMMERT (chercheurs)  
 sous la direction du Prof. Claude FELTZ  
 Conférence permanente du développement territorial (CPDT)  
[droeven.e@fsagx.ac.be](mailto:droeven.e@fsagx.ac.be) [kummert.m@fsagx.ac.be](mailto:kummert.m@fsagx.ac.be)

La Région wallonne a ratifié la Convention européenne du paysage le 21 décembre 2001. Une première mise en œuvre l'est au travers des travaux de la Conférence permanente du développement territorial (CPDT).

La Conférence permanente du développement territorial (CPDT), créée en 1998, est un lieu de rencontre interdisciplinaire et un important réseau de recherche appliquée. Son action est orientée et coordonnée par le Gouvernement wallon.

La CPDT réunit la plupart des départements ministériels de la Région wallonne et les trois grandes universités francophones autour d'un programme pluriannuel de recherches. Elle mobilise plus de quarante chercheurs, dotant ainsi la Région wallonne d'un outil efficace d'aide à la décision en matière d'aménagement du territoire<sup>3</sup>.

Depuis 2001, un programme de recherche est consacré à la gestion territoriale de l'environnement. Au sein de ce thème, des recherches sont menées sur les paysages.

C'est dans ce cadre qu'une équipe de chercheurs assistés d'un comité d'accompagnement présidé par Mireille Deconinck (Division de l'Aménagement et de l'Urbanisme) et composé de délégués d'institutions universitaires, d'administrations et d'instances publiques, a élaboré une carte des territoires paysagers de Wallonie, rencontrant ainsi l'objectif d'identification des paysages au sens de l'article 6C de la Convention européenne du paysage.

L'approche du paysage qui préside à la cartographie des territoires paysagers de Wallonie est issue en droite ligne de la Convention européenne du paysage : le paysage est ce que les gens perçoivent visuellement d'un territoire, en premier lieu le relief et son modelé, puis l'occupation végétale et humaine de ce substrat.

Pour caractériser la grande diversité des paysages wallons, il a été décidé d'identifier des « territoires paysagers » formés de plusieurs unités paysagères présentant des caractéristiques similaires.

L'échelle d'analyse adoptée est le 1/50 000<sup>e</sup>. Cette échelle permet d'appréhender la Wallonie dans son entièreté tout en restant suffisamment fine pour une analyse relativement détaillée et pertinente en matière de planification réglementaire des affectations du sol, principal outil de gestion du territoire en Région wallonne.

Les territoires paysagers ont été identifiés en plusieurs étapes. Dans un premier temps, l'analyse du relief (formes principales et secondaires, altitude et modelé) et de l'occupation du sol (expression des

<sup>3</sup> L'ensemble des informations relatives à la CPDT est accessible sur le site Internet [cpdt.wallonie.be](http://cpdt.wallonie.be)

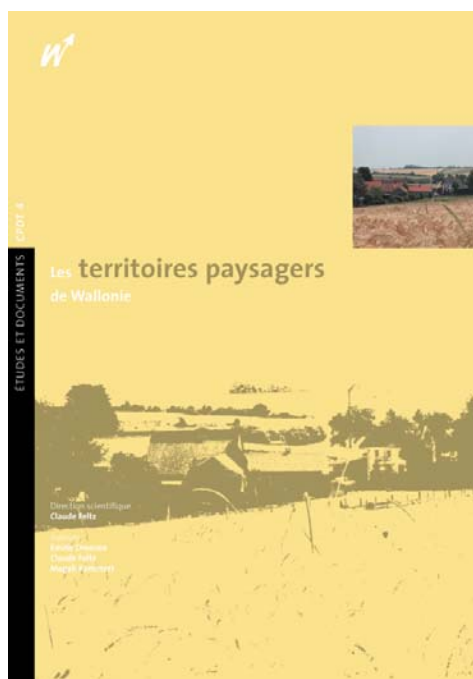
interactions qui existent entre le substrat, la nature et les activités humaines) a conduit à la constitution d'une base de caractérisation systématique des paysages sur l'entièreté du territoire wallon (16 644 km<sup>2</sup>). Ensuite, l'examen des caractéristiques de l'habitat a permis d'affiner les premiers découpages. Cette analyse a été validée par une campagne de terrain.

Ce travail de cartographie a conduit à subdiviser la Wallonie en 76 territoires paysagers regroupés en 13 ensembles.

La carte des territoires paysagers de Wallonie est accompagnée d'un livret décrivant brièvement chaque territoire. Ces résultats sont publiés dans un document intitulé « *Les territoires paysagers de Wallonie* » disponible auprès du service de diffusion des publications du Ministère de la Région wallonne<sup>4</sup>.

Au départ de la carte des territoires paysagers, les prochaines étapes du travail de recherche sont liées à la description fine des morphologies paysagères au sein des territoires paysagers, à la restitution de la genèse des paysages et la compréhension des facteurs de leur production.

Ensuite, après examen des dynamiques actuelles et des pressions que subissent les paysages, il s'agira de qualifier les paysages et de déterminer les paysages patrimoniaux que l'on désire transmettre aux générations futures. De plus, l'effort de recherche se concentrera sur l'élaboration de mesures de gestion paysagère différenciées par type de paysage.



---

<sup>4</sup> Contact pour l'acquisition de la publication CPDT - Etudes et Documents n°4, « *Les territoires paysagers de Wallonie* », Feltz, Droeven & Kummert (2004)  
Ministère de la Région wallonne (MRW)  
Direction Générale de l'Aménagement des Territoires, du Logement et du Patrimoine (DGATLP)  
Service de diffusion des publications  
rue des Brigades d'Irlande, 1  
5100 Namur - BELGIQUE  
Tél : +32(0)81 33 22 70 Fax : +32(0)81 33 21 12  
Mail : p.molina@mrw.wallonie.be

## APPENDIX 12

### STATEMENT

*presented by Ms Emilie DROEVEN, Representative of Belgium*

#### **Landscape areas of Wallonia, an initial fact-finding exercise with a view to implementation of the European Landscape Convention in the Walloon Region**

Emilie Droeven & Magali Kummert (researchers)  
supervised by Professor Claude Feltz  
Conférence permanente du développement territorial (CPDT)  
[droeven.e@fsagx.ac.be](mailto:droeven.e@fsagx.ac.be)      [kummert.m@fsagx.ac.be](mailto:kummert.m@fsagx.ac.be)

The Walloon Region ratified the European Landscape Convention on 21 December 2001. A first step towards implementation of the Convention has been taken by the Conférence permanente du développement territorial (CPDT) [Standing Conference on Spatial Development].

The CPDT, established in 1998, is a multi-disciplinary body and an important network for applied research. Its work is directed and coordinated by the Government of the Walloon Region.

The CPDT brings together most of the Region's ministerial departments as well as the three main French-speaking universities on a multi-annual research programme. With more than 40 researchers to call upon, it provides the Walloon Region with an effective decision-making tool in the field of spatial planning.<sup>3</sup>

A research programme on spatial management of the environment has been ongoing since 2001, and research on landscape has been carried out as part of the work.

This is the framework within which a team of researchers and an associated committee – chaired by Mireille Deconinck (of the Development and Urban Planning Division) and comprising representatives of university institutions and administrative and other public bodies – has drawn up a map of landscape areas of Wallonia, thus pursuing the aim of landscape identification in the meaning of Article 6(c) of the European Landscape Convention.

The approach to landscape under which the landscape areas of Wallonia were mapped is a direct reflection of the European Landscape Convention, with landscape defined as people's perception of a territory – its relief and form, and then the nature of the vegetation and human settlement.

In order to characterise the many different landscapes of Wallonia, it was decided to identify "landscape areas", each comprising a number of landscape units with similar features.

The chosen mapping scale was 1/50 000. This allowed the territory of Wallonia to be considered in its entirety while at the same time offering sufficient precision for detailed and specific analysis of statutory land zoning, which is the main planning tool in the Walloon Region.

The landscape areas were identified in stages. The first step was to study relief (main and secondary forms, altitude and shape) and land use (the expression of interactions between the substratum, the plant and animal life and human activity), thus providing a basis for the systematic classification of landscapes throughout Wallonia (a surface area of 16 644 km<sup>2</sup>). A study of habitat characteristics then enabled the initial classification to be refined. Finally the analysis was validated through a process of local consultation.

---

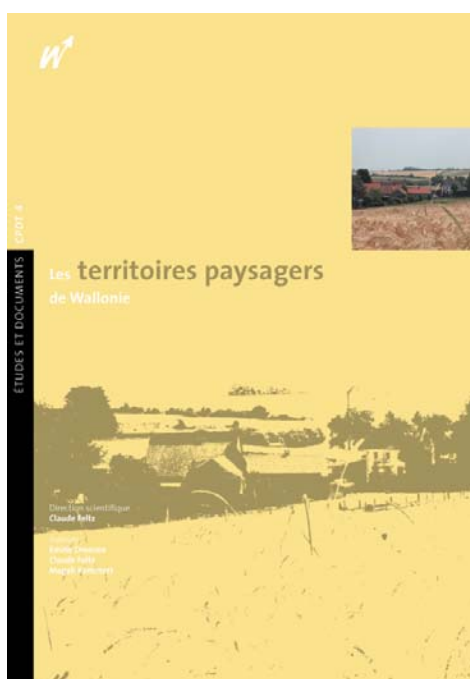
<sup>3</sup> All information concerning the CPDT may be accessed on the Internet at: [cpdt.wallonie.be](http://cpdt.wallonie.be)

The mapping resulted in the division of Wallonia into 76 landscape areas, grouped under 13 headings.

The map of landscape areas in Wallonia is accompanied by a catalogue briefly describing each of them. The results have been published in a document entitled *Les territoires paysagers de Wallonie* [Landscape areas of Wallonia], which is available from the publishing division of the Ministry for the Walloon Region.<sup>4</sup>

On the basis of the map of landscape areas, the next steps in the research will involve closer description of the landscape morphologies within each area, reconstruction of how the landscapes were moulded and a study of the factors that make them productive.

Subsequently, after looking at the processes and pressures currently affecting landscape, the different landscapes will be classified and “heritage landscapes” will be identified, with the intention of handing these on to future generations. The research work will also focus on designing land management measures tailored to each type of landscape.



<sup>4</sup> Contact to request the CPDT publication *Etudes et Documents n°4: Les territoires paysagers de Wallonie*, Feltz, Droeve & Kummert (2004)  
 Ministère de la Région wallonne (MRW)  
 Direction Générale de l'Aménagement des Territoires, du Logement et du Patrimoine (DGATLP)  
 Service de diffusion des publications  
 rue des Brigades d'Irlande, 1  
 5100 Namur - BELGIUM  
 Telephone: +32(0)81 33 22 70 Fax: +32(0)81 33 21 12  
 Mail: p.molina@mrw.wallonie.be



Strasbourg, le 6 août 2004

T-FLOR (2004) 14

**CONVENTION EUROPEENNE DU PAYSAGE**  
– **Convention de Florence** –

***CONFÉRENCE***  
***DE LA CONVENTION EUROPEENNE DU PAYSAGE***

*à l'occasion de son entrée en vigueur*

*Conseil de l'Europe, Palais de l'Europe, Strasbourg*  
*17 juin 2004*

**RAPPORT**

*Document du Secrétariat Général*  
*préparé par la Division de l'aménagement du territoire et du paysage*